

# Agradecimientos

Editores: Dr Gilles Pומרol and Dr Annelies Wilder-Smith

Colaboradores: Christèle Wantz, Ruth Anderson and Sheila Nakpil

Los siguientes funcionarios de la OMS han realizado aportaciones técnicas:

Dr Jorge Alvar, Dr Bruce Aylward, Dr Hoda Atta, Dr Mauricio Barbeschi, Dr James Bartram, Dr Eric Bertherat, Dr Gautam Biswas, Dr Léopold Blanc, Dr Andrea Bosman, Dr. Robert Bos, Dr Robert Butchart, Dr Keith Carter, Dr Claire-Lise Chaignat, Dr Yves Chartier, Dr Lester Chitsulo, Dr Eva Christophel, Dr Alejandro Costa, Dr Renu Dayal-Drager, Dr Neelam Dhingra-Kumar, Dr Micheline Diepart, Dr Philippe Duclos, Dr Chis Duncombe, Dr Dirk Engels, Dr Mikhail Ejov, Dr Rainier Escalada, Dr Socé Fall, Dr Olivier Fontaine, Dr Pierre Formenty, Dr Keiji Fukuda, Dr Albis Gabrielli, Dr Bruce Gordon, Dr Biswas Gautam, Mrs Anne Guilloux, Dr Max Hardiman, Dr Joachim Hombach, Dr Stéphane Hugonnet, Dr Kazuyo Ichimori, Dr Jean Jannin, Dr Georges Ki-Zerbo, Dr Rosamund Lewis, Dr Lindsay Martinez, Dr David Meddings, Dr Shanti Mendis, Dr Kamini Mendis, Dr François-Xavier Meslin, Dr Francis Ndowa, Dr Otavio Oliva, Dr Peter Olu-mese, Dr Fernando Otaiza, Dr William Perea, Dr Margaret Peden, Dr Carmen Pessoa-Da-Silva, Dr Rakesh Mani Rastogi, Dr Aafje Rietveld, Dr Pascal Ringwald, Dr Cathy Roth, Dr Lorenzo Savioli, Dr Niky Shindo, Dr Claudia Stein, Dr Perez Simarro, Dr Rudolf Tangermann, Dr Krongthong Thimasarn, Dr Marc Van Ommeren, Dr Marco Vitoria, Dr Yvan Velez, Dr Steven Wiersma, Dr David Wood, Dr Sergio Yactayo, Dr Taghi Yasamy, Dr Morteza Zaim, Dr Ghasem Zamani

La OMS agradece la colaboración de la sociedad Internacional de la medicina del viajero, la Organización Internacional de Aviación Cívil, La Asociación Internacional de Transporte Aéreo y la Asociación Internacional de Salud Marítima.

La OMS también agradece la colaboración de los expertos en medicina del viajero y los usuarios finales del libro «Viajes Internacionales

y Salud» por las informaciones y observaciones con las que han contribuido durante la preparación de la edición de 2009:

Dr Paul Arguin, Chief, Domestic Response Unit, Malaria Branch, Division of Parasitic

Diseases, Centers for Disease Control and Prevention, Atlanta, GA, USA

Dr Karen I. Barnes, Professor, Division of Clinical Pharmacology, Department of Medicine, University of Cape Town, South Africa

Dr Ron Behrens, Department of Infectious and Tropical Diseases London School of Tropical Medicine and Hygiene, London, England

Dr Anders Björkman, Professor, Division of Infectious Diseases, Karolinska University Hospital, Stockholm, Sweden

Dr Bjarne Bjorvatn, Professor, Centre for International Health, University of Bergen, Bergen, Norway

Dr Mads R. Buhl, Senior consultant in Infectious Diseases and Tropical Medicine, Aarhus University Hospital, Aarhus, Denmark

Dr Deborah J. Briggs, Professor, Department of Diagnostic Medicine/Pathobiology, College of Veterinary Medicine, Kansas State University, Manhattan, KS, USA

Dr Suzanne Cannegieter, Department of Clinical Epidemiology, Leiden University Medical Centre, Leiden, Netherlands

Dr Eric Caumes, Professor, Département des Maladies Infectieuses, Parasitaires, Tropicales et Santé Publique, Groupe Hospitalier Pitié-Salpêtrière, Paris, France

Dr Geneviève Brousse, Département des Maladies Infectieuses, Parasitaires, Tropicales et Santé Publique, Groupe Hospitalier Pitié-Salpêtrière, Paris, France

Dr David Chadwick, Senior Lecturer in Infectious Diseases, The James Cook University Hospital, Middlesbrough, England

Dr Charles D. Ericsson, Professor, Infectious Disease Medicine, Internal Medicine, Houston, TX, USA

Dr Anthony Evans, Chief, Aviation medicine Section, International Civil Aviation Organization, Montreal, Canada

Dr David O. Freedman, Professor of Medicine and Epidemiology, Gorgas Center for Geographic Medicine, Division of Infectious

Diseases, University of Alabama at Birmingham, Birmingham, AL, USA

Mr Tom Frens, Managing Editor, Shoreland Inc., Milwaukee, WI, USA

Dr Maia Funk, Research Scientist, Division of Communicable Diseases, WHO Collaborating Centre for Travellers' Health, Institute of Social and Preventive Medicine, University of Zurich, Zurich, Switzerland

Dr Hansjakob Furrer, Professor, University Clinic for Infectious Disease, Bern University Hospital and University of Bern, Bern, Switzerland

Professor Alfons van Gompel, Associate Professor in Tropical Medicine, Institute of Tropical Medicine, Antwerpen, Belgium

Dr Christoph Hatz, Professor and Head of Department, Division of Communicable Diseases, Institute of Social and Preventive Medicine, University of Zurich, Zurich, Switzerland

Dr Peter Hackett, Altitude Research Center, University of Colorado Health Sciences Center, Aurora, CO, USA

Dr David Hill, Professor and Director, National Travel Health Network and Centre, London, England

Dr Shigeyuki Kano, Director, Department of Appropriate Technology, Development and Transfer, Research Institute, International Medical Centre of Japan, Tokyo, Japan

Dr Phyllis E. Kozarsky, Professor of Medicine/Infectious Diseases, Director, Travel and Tropical Medicine, Emory University School of Medicine, Atlanta, GA, USA

Dr Ted Lankester, Director of Health Services, InterHealth, London, England

Professor Damien Léger, Chief, Exploration et Prise en Charge des Troubles du Sommeil et de la Vigilance, Hôtel Dieu, Paris, France

Dr Anne McCarthy, Director, Tropical Medicine and International Division of Infectious Diseases, Ottawa Hospital, General Campus, Ottawa, Canada

Dr Ziad A. Memish, Director, Gulf Cooperation Council States Center for Infection Control, King Abdulaziz Medical City, Riyadh, Saudi Arabia

Dr Marc Mendelson, Associate Professor and Head, Division of Infectious Diseases and HIV Medicine, University of Cape Town, South Africa

Mr Graham Mapplebeck, Head of Facilitation Section, Subdivision for Maritime Security and Facilitation, International Maritime Organization, London, England

Dr Esperanza de Miguel García, Mental Health Department, University Hospital Virgen de las Nieves, Granada, Spain

Dr Thomas P. Monath, Kleiner Perkins Caufield & Byers, Menlo Park, CA, USA

Dr Nebojša Nikolic, Medical Centre for Occupational Health Rijeka, Faculty of Maritime Studies, University of Rijeka, Rijeka, Croatia

Dr Israel Potasman, Associate Professor, Infectious Diseases & Travel Medicine Unit, Bnai Zion Medical Center, Haifa, Israel

Dr Lars Rombo, Infektionskliniken, Eskilstuna, Sweden

Dr Patricia Schlagenhauf-Lawlor, Senior Lecturer, Research Scientist, WHO Collaborating Centre for Travellers' Health, Institute of Social and Preventive Medicine, University of Zurich, Zurich, Switzerland

Ms Natalie Shaw, Secretary of the International Shipping Federation, London, England

Dr Pratap Sharan, Professor, Department of Psychiatry, All India Institute of Medical Sciences, New Delhi, India

Dr Mark Sobsey, Professor, Environmental Sciences and Engineering, University of North Carolina at Chapel Hill, NC, USA

Dr Gerard Sonder, Head, National Coordination Center for Travelers Health Advice (LCR), Amsterdam, Netherlands

Dr Robert Steffen, Professor and Head, Division of Communicable Diseases, WHO Collaborating Centre for Travellers' Health, Institute of Social and Preventive Medicine, University of Zurich, Zurich, Switzerland

Dr Victoria Sutton, Director and Professor of Law, Center for Biodefense, Law and Public Policy, Lubbock, TX, USA

Dr Claude Thibeault, Medical Adviser, International Air Transport Association, Montreal, Canada

Dr Oyewole Tomori, Redeemer's University, Ogun State, Ikeja, Lagos State, Nigeria

Dr Jane Zuckerman, Medical Director, Academic Centre for Travel Medicine and Vaccines and WHO Collaborating Centre for Travel Medicine, Royal Free and University College Medical School, London, England